

Sag C-27/91

Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et d'allocations familiales de la Savoie (URSSAF)

mod

selskabet Hostellerie Le Manoir

(anmodning om præjudiciel afgørelse,
indgivet af Cour d'appel de Chambéry)

»Arbejdskraftens frie bevægelighed — indirekte forskelsbehandling —
socialsikringsbidrag«

Retsmøderapport	5532
Forslag til afgørelse fra generaladvokat C. O. Lenz, fremsat den 24. oktober 1991	5536
Domstolens dom (Anden Afdeling) af 21. november 1991	5538

Sammendrag af dom

*Fri bevægelighed for personer — arbejdstagere — ligebehandling — national ordning om højere arbejdsgiverbidrag til social sikring af praktikanter, som ikke er omfattet af vedkommende medlemsstats praktikantordning — skjult forskelsbehandling af arbejdstagere i praktikanttjeneste, der er statsborgere i de øvrige medlemsstater — utilladelighed
(EØF-Traktaten, art. 48; Rådets forordning nr. 1612/68, art. 7, stk. 2)*

Det forbud mod forskelsbehandling af enhver art på grundlag af nationalitet i henseende til aflønning og sociale ydelser, som følger af Traktatens artikel 48 og artikel 7, stk. 2, i forordning nr. 1612/68, gælder

ikke blot åbenlyse former for forskelsbehandling, begrundet i nationalitet, men også alle skjulte former for forskelsbehandling, hvorved det samme bliver resultatet, selv om forskelsbehandlingen udøves på grundlag af

andre formelle kriterier. Dette forbud er derfor til hinder for at anvende nationale bestemmelser, hvorefter en institution, der har til opgave at opkræve socialsikringsbidrag, ved beregningen af arbejdsgiverens bidrag til social sikring for en praktikant, som ikke er omfattet af det nationale uddannelsessystem, skal anvende et mindre gunstigt

grundlag end for en praktikant omfattet af det nationale system. Det bliver nemlig først og fremmest praktikanter med statsborgerskab i de øvrige medlemsstater, der bliver omfattet af den mindst fordelagtige ordning, hvilket kan medføre, at arbejdsgiverne bliver mindre villige til at tilbyde dem mulighed for praktikanttjeneste.

RETSMØDERAPPORT i sag C-27/91 *

I — Faktiske omstændigheder og skriftlig forhandling

1. Noreen Haugh, der er irsk statsborger og under uddannelse på en irsk fagskole, var i perioden 2. april 1985 — 30. september 1985 ansat i selskabet Hostellerie Le Manoir, Aix-les-Bains (Frankrig), i henhold til en kontrakt om praktikanttjeneste i sommerhalvåret.
2. I kontakten, der indeholdt de samme bestemmelser, som de kontakter, der afsluttes med praktikanter fra de franske hotelskoler, var det bestemt, at lønnen var praktikantløn, hvis beløb er lavere end mindstelønnen (salaire minimal interprofessionnel de croissance, herefter benævnt »SMIC«), af hvilken løn der imidlertid skulle betales socialsikringsbidrag.
3. Ifølge de franske lovbestemmelser, der gælder på området, kan kun arbejdsgivere, der beskæftiger praktikanter som et led i disses uddannelse i henhold til ordningen vedrørende faglig uddannelse under Undervisningsministeriet, stille krav om, at de socialsikringsbidrag, der skal betales, beregnes på grundlag af praktikantlønnen, uanset hvor langt denne løn ligger under SMIC.
4. Da Haugh's praktikanttjeneste ikke var omfattet af ordningen vedrørende faglig uddannelse under Undervisningsministeriet, og da der ikke på området var afsluttet nogen overenskomst mellem Frankrig og Irland, nåede Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et d'allocations familiales de la Savoie (herefter benævnt »URSSAF«) til det resultat, at socialsikringsbidrag skulle beregnes ikke på grundlag

* Processprog: fransk.